CONTENTS

Articles
129 Introduction to special issue on Forensic Linguistics: European Perspectives
Tanya Karoli Christensen & Sune Sønderberg Mortensen

133 ‘She had it coming’? An experimental study of text interpretation in a police classroom setting
Sofia Ask

155 In evidence: Linguistic transformations of events in police interview reports
Gunilla Byrman & Ylva Byrman

183 In the wake of hate: A mixed-method analysis of anonymous threatening communications sent during the 2016 US presidential election
I. M. Nick

205 Underlying motivations for the use of linguistic disguise in written English and German threats and ransom demands in an experimental corpus
Karoline Marko

227 Using legal language as a non-lawyer: Danish lay judges’ linguistic strategies during criminal trials
Louise Victoria Johansen
Notes for Contributors

Please refer to the full version of Instructions for Contributors available at cambridge.org/NJL.

The Nordic Association of Linguists

The Nordic Association of Linguists (NAL) is an organisation whose aim is to promote the interests of linguists, especially those working in the Nordic countries, and of linguists working specifically with the languages of the Nordic countries.

The activities of the NAL include:
• the Nordic Journal of Linguistics, published for the Association by Cambridge University Press
• two conference series, the Scandinavian Conference of Linguistics and the International Conference on Nordic and General Linguistics, organised under the auspices of the Association (proceedings are published for both series)
• some financial support to graduate students in Nordic languages or linguistics

Membership of the NAL includes a subscription to the Nordic Journal of Linguistics; the rate for full members in 2018 is £32 (US$50) and for student members is £16 (US$25). For membership enquiries, please consult the NAL web site, www.cfl.aau.dk/nordic-association-of-linguists/ or contact the NAL at goetzsche@id.aau.dk

Nordic Journal of Linguistics

Published by Cambridge University Press for the Nordic Association of Linguists

Editors: Gunnar Ölafrur Hansson (University of British Columbia), Marit Julien (Lund University), Matti Miestamo (University of Helsinki)

Review Editor: Fredrik Heinat (Linnæus University)

Editorial Board

Arto Anttila, Stanford
Johanna Barðdal, Bergen
Michael Barnes, London
Ute Bohnacker, Uppsala
Kersti Börjars, Manchester
Joan Bresnan, Stanford
Kristin Melum Eide, Trondheim
Elisabet Engdahl, Göteborg
Cathrine Fabricius-Hansen, Oslo
Thorstein Fretheim, Trondheim
Nina Grønnun, København
Anders Holmberg, Newcastle
Junko Ito, Santa Cruz
Eva Skaife Jensen, København
Per Anker Jensen, København

Jamee Bondi Johannessen, Oslo
Henrik Jørgensen, Aarhus
Gunlög Jósefsson, Lund
Sau Manninen, Lund
Urho Nõkanne, Åbo/Turku
Tomas Riad, Stockholm
Curt Rice, Oslo
Eiríkur Rógnvaldsson, Reykjavik
Pekka Sannimalli, Oulu
Peter Sells, York
Sigriður Sigurjónsdóttir, Reykjavik
John Tondering, København
Naja Trondhjem, København

Editorial policy

The Nordic Journal of Linguistics (NJL) is published by Cambridge University Press for the Nordic Association of Linguists. The journal covers all branches of linguistics, with a special focus on issues related to the Nordic languages (including Finnish, Greenlandic and Saami) and on issues of general theoretical interest. The editors encourage submission of research articles, short communications, book reviews and review articles. Each volume contains three issues, one of which is a thematic issue.

Manuscript submission

NJL has a new email address for submissions and general queries: njleditors@cambridge.org.

Books for review, book reviews and queries about review articles should be sent to:
Fredrik Heinat, fredrik.heinat@lnu.se
Department of Languages, Linnæus University, 351 95 Växjö, Sweden

Subscriptions

Nordic Journal of Linguistics (ISSN 0332-5865) is published three times a year in May, October and December. Three issues form a volume. The subscription price of volume 41 (excludes VAT, but includes electronic access and postage) is £166 net (US$263 in the USA, Canada and Mexico) for institutions; the electronic-only price available to institutional subscribers is £137 (US$227 in the USA, Canada and Mexico). Single issues are £64 (US$101 in the USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country’s rate. VAT-registered subscribers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

Members of the Nordic Association of Linguists receive the journal as part of their membership subscription (see inside of back cover). Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY, 10006, USA.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world’s forests. Please see www.fsc.org for information.

Printed in the UK by Bell & Bain

© Nordic Association of Linguists 2018

https://doi.org/10.1017/S033258651800015X Published online by Cambridge University Press